



РЕПУБЛИКА СРБИЈА  
АУТОНОМНА ПОКРАЈИНА ВОЈВОДИНА  
ГРАД ЗРЕЊАНИН  
ГРАДСКО ВЕЋЕ  
Број: 020-8/13-93-III  
Дана: 11.06.2013. године  
З р е њ а н и н

### СКУПШТИНИ ГРАДА ЗРЕЊАНИНА

На основу члана 48. став 1. тачка 1. Статута града Зрењанина ("Службени лист града Зрењанина", бр. 21/08, 23/12 и 9/13), члана 112. став 1. Пословника Скупштине града Зрењанина ("Службени лист града Зрењанина", бр. 32/12 и 12/13) и члана 6., 10. и 14. Пословника Градског већа града Зрењанина ("Службени лист града Зрењанина", бр. 22/08, 25/08, 30/08, 14/09, 26/12 и 11/13) Градско веће града Зрењанина је дана 11.06.2013. године утврдило **Предлог Одлуке о радном времену угоститељских, занатских и трговинских објеката на територији града Зрењанина**, на исти нема примедби и упућује Скупштини града Зрењанина на разматрање и доношење.

За известиоца по овој тачки одређује се мр Игор Виријевић.

ЗА ПРЕДСЕДНИКА  
ГРАДСКОГ ВЕЋА  
ЗАМЕНИК ГРАДОНАЧЕЛНИКА  
Чедомир Јањић

ДВ/

На основу члана 43. став 2. и члана 45. став 1. тачка 13. Статута града Зрењанина ("Службени лист града Зрењанина", бр. 21/08, 23/12 и 9/13) и члана 112. став 3. Пословника Скупштине града Зрењанина ("Службени лист града Зрењанина", бр. 32/12 и 12/13), заменик Градоначелника града Зрењанина је дана 11.06.2013. године разматрао Предлог Одлуке о радном времену угоститељских, занатских и трговинских објеката на територији града Зрењанина и дао следеће

## **М И Ш Љ Е Њ Е**

Заменик Градоначелника града Зрењанина нема примедби на **Предлог Одлуке о радном времену угоститељских, занатских и трговинских објеката на територији града Зрењанина**, који је утврдило Градско веће.

РЕПУБЛИКА СРБИЈА  
АУТОНОМНА ПОКРАЈИНА ВОЈВОДИНА  
ГРАД ЗРЕЊАНИН  
**ГРАДОНАЧЕЛНИК**  
Број: 020-7/13-31-II  
Дана: 11.06.2013. године  
З р е њ а н и н

ЗАМЕНИК ГРАДОНАЧЕЛНИКА  
Чедомир Јањић

ДВ/

На основу члана 32. став 1. тач.16. Закона о локалној самоуправи ("Службени гласник РС", бр. 129/07) и члана 31. став 1. тачка 16. и члана 108. став 1. Статута града Зрењанина ("Службени лист града Зрењанина", бр. 21/08, 23/12 и 9/13), Скупштина града Зрењанина, на седници одржаној \_\_\_\_\_2013. године, донела је

**О Д Л У К У**  
**О РАДНОМ ВРЕМЕНУ УГОСТИТЕЉСКИХ, ЗАНАТСКИХ И**  
**ТРГОВИНСКИХ ОБЈЕКТА НА ТЕРИТОРИЈИ ГРАДА**  
**ЗРЕЊАНИНА**

**І ОСНОВНЕ ОДРЕДБЕ**

Члан 1.

Одлуком о радном времену угоститељских, занатских и трговинских објеката, (у даљем тексту: Одлука) уређује се радно време објеката у угоститељској, занатској и трговинској делатности на територији града Зрењанина (у даљем тексту: привредни субјекти).

Члан 2.

Радно време је време у које привредни субјекти могу обављати своју делатност.

Радно време почиње и завршава се у моменту (час и минут) који је утврђен на видно истакнутом радном времену, а у складу са одредбама ове Одлуке.

Минимално дозвољено радно време је најкраће радно време у коме привредни субјект мора радити.

Максимално дозвољено радно време је најдуже радно време у коме привредни субјекат може радити.

Члан 3.

Привредни субјекти који обављају делатност из члана 1. ове Одлуке имају право и обавезу да у периоду пословања (током целе године или сезонски), самостало утврђују трајање и распоред радног времена у складу са одредбама ове Одлуке, да утврђено радно време видно истакну на главном улазу или на другом видном месту објекта и да се придржавају назначеног радног времена у свом пословању.

У објекту који је заштићено културно добро, подаци из става 1. овог члана могу се поставити унутар објекта или на неком другом прикладном месту, у складу са законом којим се уређује заштита културних добара.

Обавештење привредног субјекта да је објекат привремено затворен мора бити истакнуто на главном улазу или на другом видном месту тог објекта.

Члан 4.

Угоститељски објекат је функционално повезан, посебно уређен и опремљен простор који испуњава прописане минималне техничке и санитарно-хигијенске услове за пружање угоститељских услуга, односно за обављање угоститељске делатности.

1) Угоститељским објектом, у смислу ове Одлуке сматрају се:

а) Угоститељски објекти за смештај, а то су: хотел, мотел, туристичко насеље, камп, пансион, хостел, преноћиште, одмаралиште, кућа, апартман, соба, сеоско туристичко домаћинство, ловачка вила, кућа или колиба и други објекти за пружање услуга смештаја, у којима се пружају услуге смештаја, исхране и пића и друге услуге уобичајене у угоститељству или само услуге смештаја.

б) Угоститељски објекти за пружање услуга исхране и пића, а то су: ресторан, кафана, бар, објекат брзе хране, покретни објекат, гостионица, крчма, коноба, механа, национална кућа, чарда, ресторан домаће кухиње, таверна, кафетерија, пицерија, печењара, грил, ћевабџиница, рибљи грил, пилећи грил, роштиљница, пивница, кафе посластичарница, палачинкарница, кафе, чајџиница, бифе, бистро, биртија, аперитив бар, кафе бар, коктел бар, сендвич бар, салат бар, еспресо бар, снек бар, диско бар, ноћни бар, дансинг бар, кабаре бар, објекти у којима се припремају и услужују топла и хладна јела и напаци, точе и служе алкохолна и безалкохолна пића, као и објекти у којима се пружају услуге забаве и приређују артистички, кабаре и музички програми и други објекти.

в) Кетеринг објекти су објекти у којима се припрема храна, пиће и напаци, по утврђеним стандардима, ради услуживања и потрошње на другом месту.

Одредбе ове Одлуке односе се и на удружења, политичке странке и спортске организације које пружају угоститељске услуге.

2. Занатски објекти, у смислу ове Одлуке, су објекти у којима се обавља занатска делатност - производна и услужна.

3. Трговински објекти, у смислу ове одлуке, су објекти у којима се обавља промет робе на мало у прехрамбеним и непрехрамбеним производима и продавнице мешовите робе. Трговинским објектима сматрају се и објекти у којима се пружају трговинске услуге (отпремање и допремање, испорука, складиштење, мерчендајзинг, сортирање и сл. функционалне услуге) и агенцијске, посредничке, комисионе, услуге берзанског посредовања, контрола квалитета и квантитета робе, контрола производа, осигурање робе, оглашавање, маркетиншко истраживање и сл. (услуге подршке и посредовања).

## Члан 5.

Привредни субјекти који обављају делатност из члана 4. ове Одлуке дужни су да испуњавају услове предвиђене прописима којима се регулише начин обављања делатности (заштита од буке, заштита животне средине и др.).

## Члан 6.

Емитовање музике или звукова друге врсте испред објеката дозвољено је радним данима до 23,00 сата.

Приређивање музичког програма, односно емитовање музике или звукова друге врсте на отвореном простору дозвољено је радним данима до 23,00 сата, а петком и суботом до 24,00 сата.

Емитовањем музике или звукова на отвореном се сматра и пуштање музике из угоститељског објекта, на ком су отворени прозори и врата.

## Члан 7.

Сматра се да је објекат затворен када корисници услуга не могу улазити у објекат.

Уколико се после завршетка радног времена утврђеног овом Одлуком у објекту

затекну лица која нису запослена у њему као и уколико се настави са емитовањем забавног или другог програма, односно са пружањем услуга сматра се да објекат није затворен.

## II РАДНО ВРЕМЕ

### Члан 8.

Угоститељски објекти за смештај у периоду пословања (током целе године или у сезони) морају радити од 00,00 до 24,00 сата.

Максимално дозвољено радно време ресторана у оквиру угоститељских објеката за смештај је сваког дана од 06,00 до 24,00 сата, осим у дане викенда (петак на суботу и субота на недељу), када може радити до 01,00 сат.

### Члан 9.

Максимално дозвољено радно време угоститељских објеката за пружање услуге исхране и пића који се не налазе у стамбеним зградама је у зимском периоду сваког дана од 06,00 сати до 24,00 сата, осим у дане викенда (петак на суботу и субота на недељу), када могу радити до 03,00 сата, а у летњем периоду сваког дана од 06,00 сати до 01,00 сат, осим у дане викенда (петак на суботу и субота на недељу) када могу радити до 03,00 сата.

Максимално дозвољено радно време угоститељских објеката за пружање услуге исхране и пића који се налазе у стамбеним зградама је сваког дана од 08,00 сати до 24,00 сата.

У објектима из става 2. овог члана музика се не сме емитовати после 22,00 сата.

Објекти брзе хране могу радити сваког дана од 00,00 – 24,00 сата.

### Члан 10.

Објекти у којима се припрема храна пиће и напици, по утврђеним стандардима ради услуживања и потрошње на другом месту (кетеринг објекти) могу радити сваког дана од 00,00 до 24,00 сата.

Уколико угоститељски објекат за пружање услуга исхране и пића има у својој делатности и кетеринг служење хране и пића ће се вршити у складу са чланом 9. ове Одлуке.

### Члан 11.

Угоститељски објекти изузев објеката за смештај, могу бити затворени један или више дана у недељи, а привредни субјекти су дужни да о томе видно, на главном улазу у објекат, истакну обавештење.

### Члан 12.

Радно време угоститељских објеката за пружање услуга исхране и пића занатских и трговинских објеката који се налазе у објектима на аутобуској и железничкој станици одређује се у складу са радним временом станице .

### Члан 13.

Баште и терасе угоститељских објеката раде са почетком и завршетком радног времена које је одређено за угоститељски објекат.

### Члан 14.

У случајевима када се у угоститељским објектима организују свадбене прославе радно време се може продужити радним даном до 02,00 сата а нерадним даном до 03,00 сата.

Власник односно закупац објекта из става 1. овог члана, је обавезан да три дана пре дана за који се тражи продужење радног времена Одељењу за финансије поднесе захтев за одобравање продужења радног времена уз доказ о заказаном венчању.

При подошењу захтева за продужење радног времена плаћа се такса утврђена посебном одлуком.

У случајевима када се у угоститељским објектима који се налазе у стамбеним објектима организују свадбене прослава радно време се не може продужити.

### Члан 15.

У трговинским објектима на мало радно време се самостално утврђује.

Трговински објекти и објекти услужног занатства могу да буду отворени сваког дана од 06,00 до 24,00 сата.

Бензинске станице, трговински објекти за продају новина, дувана и алкохолних пића и објекти у којима се обављају производне делатности могу радити сваког дана од 00,00-24,00 сата, а трговински објекти за продају хлеба и пецива од 05,00 до 24,00 сата.

На бензинским станицама, у трговинским објектима за продају новина, дувана и алкохолних пића и у објектима брзе хране забрањена је продаја алкохолних пића и пива у периоду од 23,00 до 06,00 сата.

Објекти у којима се пружају трговинске услуге могу да раде од 06,00 до 22,00 сата.

## **III ОСТАЛЕ ОДРЕДБЕ**

### Члан 16.

Објекти из члана 4. тачка 1б ове Одлуке 31. децембра, 1.,2., и 13. јануара могу радити од 00,00-24,00 сата.

### Члан 17.

Привредни субјекти из члана 4. ове Одлуке могу бити затворени недељом и у дане државних и других празника у складу са законом и одредбама ове Одлуке.

Писано обавештење о нерадним данима мора бити видно истакнуто на главном улазу или на другом видном месту објекта најмање три дана пре нерадног дана.

#### Члан 18.

Уколико привредни субјект има више продајних објеката може одредити дежурне објекте који ће радити недељом.

Дежурне продавнице прехранбених производа и дежурне самоуслуге (у даљем тексту: дежурне продавнице) морају радити недељом од 08,00 до 12,00 сати, а понедељком могу бити затворене од 08,00 до 13,00 сати или од 13,00 до 20,00 сати.

Привредни субјекти су дужни да на захтев Градске управе града Зрењанина доставе распоред дежурних продавница.

#### Члан 19.

Градоначелник града Зрењанина у оправданим случајевима (међународни скупови, конгреси, спортске и друге манифестације од општинског значаја) када се очекује већи прилив посетилаца у Зрењанин, може својим актом одредити другачији распоред, почетак и завршетак радног времена за објекте из члана 4. ове Одлуке.

#### Члан 20.

У случају проглашења ванредне ситуације (пандемија, епидемија, елементарне непогоде и сл.) надлежни градски орган, односно Градски штаб за ванредне ситуације или други надлежни орган у складу са законом, може својим актом одредити другачији распоред, почетак и завршетак радног времена.

#### Члан 21.

Другачији распоред, почетак и завршетак радног времена привредни субјекти морају одмах видно истаћи на главном улазу или на другом видном месту објекта најкасније на дан примене акта надлежног градског органа, односно Градског штаба за ванредне ситуације или другог надлежног органа и морају да се придржавају тако назначеног радног времена у свом пословању.

#### Члан 22.

У случају наступања елементарних и других већих непогода, када није могуће обављати поједине делатности у објектима из члана 5. ове Одлуке, оне се неће обављати док такве околности трају.

### **IV НАДЗОР**

#### Члан 23.

Надзор над применом одредаба ове Одлуке врши Градска управа града Зрењанина.

Инспекцијски надзор над применом одредаба ове Одлуке врши комунална инспекција у складу са законом и овом Одлуком.

Комунална инспекција врши надзор над поштовањем одредаба које се односе на продају алкохолних пића и пива, истакнуће и придржавање радног времена, истакнуће обавештења да је објекат привремено затворен и достављања распореда дежурних продавница и самоуслуга на захтев Градске управе града Зрењанина.

Комунална полиција врши надзор над применом одредаба које се односе на емитовање музике и других звукова испред и унутар објекта после дозвољеног времена, као и поштовања радног времена утврђеног овом Одлуком.

У вршењу инспекцијског надзора комунални инспектор је овлашћен да у складу са законом и овом Одлуком нареди извршење утврђених обавеза и предузимање мера и радњи у одређеном року као и да предузме и друге мере за које је Законом овлашћен.

Комунално-полицијске послове над применом ове Одлуке обављају комунални полицајци који поред Законом утврђених овлашћења изричу мандатну казну, подносе захтев за покретање прекршајног поступка и подноси пријаву надлежном органу за учињено кривично дело.

Уколико комунални полицајци у обављању комунално-полицијских послова уоче повреду из надлежности другог органа обавестиће о томе одмах писменим путем надлежни орган.

#### Члан 24.

**Привредни субјекти на које се ова одлука односи, дужни су да комуналном инспектору, односно комуналном полицајцу, омогуће несметано вршење послова, ставе на увид потребна документа и да у року који инспектор, односно комунални полицајац одреди изврше дати налог или наредбу.**

### **V КАЗНЕНЕ ОДРЕДБЕ**

#### Члан 25.

Новчаном казном од 50.000 до 1.000.000 динара казниће се за прекршај правно лице:

1. ако видно не истакне утврђено радно време или ако се не придржава истакнутог радног времена у свом пословању или не истакне обавештење да је објекат привремено затворен (чл.3.);
2. ако емитује музику и друге звукове испред објеката или приређује музички програм, односно емитује музику или звукове друге врсте на отвореном после дозвољеног времена (чл.6.);
3. ако се после завршетка радног времена у објекту затекну лица која нису запослена у њему као и уколико се настави са емитовањем забавног или другог програма, односно са пружањем услуга (чл. 7 ст.2);
4. ако не поштује радно време утврђено овом Одлуком (чл.8.ст.1, чл 15. ст. 2,3, и 5)
5. ако не поштује максимално дозвољено радно време утврђено овом Одлуком (чл.8. ст.2, чл.9. став 1, 2)
6. ако емитује музику сваког дана после 22,00 сата. (чл. 9. став 3)
7. ако поступа супротно члану 10. став 2. ове Одлуке
8. ако не истакну обавештење да је објекат затворен (чл.11.);
9. ако баште и терасе угоститељских објеката раде дуже од времена предвиђеног за рад објекта (чл.13.);
10. ако врши продају алкохолних пића и пива и периода од 23,00 до 06,00 сата (чл.15. ст.4)
11. ако не истакну обавештење о нерадним данима (чл.17. ст.2.);
12. ако дежурне продавнице не раде у времену предвиђеном овом Одлуком (чл. 18. ст. 2.)



13. ако на захтев Градске управе града Зрењанина не достави распоред дежурних продавница и самоуслуга (чл.18.ст.3);

14. ако видно не истакну другачији распоред, почетак и завршетак радног времена (чл.21.);

15. ако комуналног инспектора, односно комуналног полицајца ометају у вршењу контроле или не ставе на увид потребна документа, или не изврше дати налог или наредбу (чл.24.);

За прекршај из става 1. овог члана казниће се одговорно лице у правном лицу новчаном казном од 2.500 до 75.000 динара.

За прекршај из става 1. овог члана казниће се предузетник новчаном казном од 5.000 до 250.000 динара.

За прекршај из става 1. тачка 2., 3., 4., 5., 6., 7., 9. и 12. овог члана новчаном казном на лицу места у износу од 8.000 динара казниће се правно лице и предузетник а у износу од 2.000,00 динара одговорно лице у правном лицу. Новчану казну наплаћује на лицу места комунални полицајац.

## **VI ПРЕЛАЗНЕ И ЗАВРШНЕ ОДРЕДБЕ**

### **Члан 27.**

Привредни субјекти су дужни да ускладе радно време свог објекта са одредбама ове Одлуке у року од 15 дана, од дана њеног ступања на снагу.

### **Члан 28.**

Даном ступања на снагу ове одлуке престаје да важи **Одлука о радном времену угоститељских, трговинских и занатских објеката и објеката за приређивање игара за забаву** ("Службени лист града Зрењанин", бр. 1/11).

### **Члан 29.**

Ова Одлука ступа на снагу осмог дана од дана објављивања у "Службеном листу града Зрењанина".

РЕПУБЛИКА СРБИЈА  
АУТОНОМНА ПОКРАЈИНА ВОЈВОДИНА  
ГРАД ЗРЕЊАНИН  
СКУПШТИНА ГРАДА

Број:

Дана:

Зрењанин

ПРЕДСЕДНИК  
СКУПШТИНЕ ГРАДА  
Радован Булајић

## Образложење

Правни основ за доношење Одлуке о радном времену угоститељских, занатских и трговинских објеката на територији града Зрењанина садржан је у члану 20. став 1. тачка 24. Закона о локалној самоуправи ("Службени гласник РС", бр. 129/07) којим је предвиђено да се општина стара о развоју и унапређењу угоститељства, занатства и трговине, уређује радно време, места на којима се могу обављати одређене делатности и друге услове за њихов рад. Чланом 32. тачка 16. истог Закона утврђена је надлежност Скупштине града за доношење ове Одлуке.

Чланом 43. Закона о трговини ("Службени гласник РС", бр. 53/10 и 10/13) предвиђено је да јединица локалне самоуправе прописује услове за одређивање радног времена за трговину која се обавља на њеном подручју, за трговинске формате или облике трговине ван продајног објекта путем одређивања укупног трајања радног времена и његовог временског распореда (дневни, недељни, месечни и годишњи); време продаје појединих врста робе чија употреба може битно да утиче на јавни ред и мир (алкохолна пића и пиво, пиротехничка средства и сл); обавезу држања отвореним појединих продајних објеката у току празника и других нерадних дана, односно обавезу увођења дежурства у тим данима, водећи рачуна о врсти робе која се у њима продаје и о потребама потрошача и локацијском распореду тих објеката.


Нацрт нове Одлуке о радном времену угоститељских, занатских и трговинских објеката на територији града Зрењанина који садржи основне одредбе, одредбе о радном времену, остале одредбе, одредбе које се односе на надзор, казнене одредбе као и прелазне и завршне одредбе сачинило је Одељење комуналне полиције, инспекцијско - надзорних послова и ванредних ситуација.

Закључком Градског већа града Зрењанина од дана 25.03.2013. године утврђен је нацрт Одлуке о радном времену угоститељских, занатских и трговинских објеката на територији града Зрењанина, нацрт Одлуке је упућена на јавну расправу која је трајала 15 дана од дана објављивања закључка у "Међуопштинском листу Зрењанин" (објављен дана 29.03.2013. године), а сви предлози и примедбе у вези са јавном расправом достављени су у писаној форми начелнику Одељења комуналне полиције, инспекцијско - надзорних послова и ванредних ситуација. Упућено је укупно 5 предлога заинтересованих страна, а исти су били и усмено образложени на округлом столу поводом јавне расправе који је одржан дана 16.04.2013. године, а ком су присуствовали представници удружења предузетника као и заинтересовани предузетници. По завршетку округлог стола усвојени су предлози који су се односили на продужење радног времена угоститељских, занатских и трговинских објеката, као и предлози који су се односили на радно време угоститељских објеката у зимском и летњем периоду.

Разлог за доношење нове Одлуке је то што су у току примене Одлуке која је тренутно на снази уочене извесне непрецизности и проблеми у спровођењу појединих одредби исте.

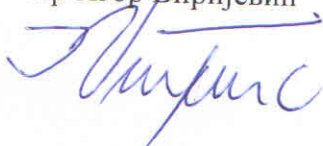
На основу изнетог предлаже се Скупштини града Зрењанина доношење Одлуке о радном времену угоститељских, занатских и трговинских објеката на територији града Зрењанина.

Обрађивач  
Светлана Грујић



НАЧЕЛНИК  
ОДЕЉЕЊА КОМУНАЛНЕ ПОЛИЦИЈЕ  
ИНСПЕКЦИЈСКО-НАДЗОРНИХ ПОСЛОВА  
И ВАНРЕДНИХ СИТУАЦИЈА

мр Игор Виријевић



НАЧЕЛНИК  
ГРАДСКЕ УПРАВЕ  
Јасмина Малинић

